I

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 449/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 15ης Φεβρουαρίου 1982

περί τῆς ὀργανώσεως ἔρευνας γιά τή διάρθρωση τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων γιά τό 1983

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς (1),

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου (2),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, σύμφωνα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 218/78 (3), διεξήχθη ἔρευνα γιά τή διάρθρωση τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων γιά τό 1979/80, στό πλαίσιο προγράμματος κοινοτικῶν ἐρευνῶν ἐπιβεβλημένων ἀπό τίς ἀνάγκες τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς·

ὅτι, στό πλαίσιο τοῦ ἴδιου προγράμματος, θά πρέπει ἐπίσης νά διεξαχθεῖ μιά ἔρευνα γιά τό 1983, γιά νά μπορέσει νά ἐξετασθεῖ ἡ ἐξέλιξη τῶν παραπάνω διαρθρώσεων ἐφ' ὅσον αὐτή ἡ ἐξέλιξη ἀποτελεῖ σημαντικό παράγοντα γιά τόν προσανατολισμό τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς·

ὅτι αὐτή ἡ ἐξέλιξη μπορεῖ νά ἐξετασθεῖ μόνο ἄν ὑπάρχουν συγκρίσιμα στοιχεῖα γιά ὅλη τήν Κοινότητα·

ὅτι εἶναι, κατά συνέπεια, ἀπαραίτητο νά ἔχει ἡ ἔρευνα τό ἴδιο πεδίο ἔρευνας πού εἶχε ἡ ἔρευνα τοῦ 1979/80, γιά τή διάρθρωση τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων·

ὅτι εἶναι, κατά συνέπεια, ἀναγκαῖο κατ' ἀρχή νά χρησιμοποιηθοῦν, γιά τήν ἔρευνα διαρθρώσεως τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων τοῦ 1983, τά χαρακτηριστικά καί οἱ ὁρισμοί πού καθορίσθηκαν γιά τήν ἔρευνα 1979/80 στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 218/78 καί στήν ἀπόφαση 78/592/ΕΟΚ (4) ἀντίστοιχα, καθώς καί τό κοινοτικό διάγραμμα τοῦ καταλόγου πινάκων, ὁ ἑνιαῖος κώδικας καί οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς γιά τήν ἐγγραφή σέ μαγνητοταινία τῶν στοιχείων πού περιλαμβάνονται στούς πίνακες αὐτούς, πού καθορίσθηκαν γιά τήν ἔρευνα 1979/80 στήν ἀπόφαση 79/833/ΕΟΚ (5) καί συμπληρώθηκαν στήν ἀπόφαση 80/722/ΕΟΚ (6)·

ὅτι, γιά νά ἐκτιμηθεῖ ἡ σημασία ἄλλων κερδοσκοπικῶν δραστηριοτήτων τοῦ κατόχου τῆς ἐκμεταλλεύσεως καί τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας του, θά πρέπει μέ τήν ἔρευνα αὐτή νά συγκεντρωθοῦν καί στοιχεῖα γιά ὁρισμένο ἀριθμό χαρακτηριστικῶν σχετικά μέ αὐτές·

ὅτι, ἐπομένως, εἶναι ἀπαραίτητο νά ἀπαριθμηθοῦν καί νά καθορισθοῦν τά χαρακτηριστικά αὐτά καί νά καταρτισθεῖ ἕνα κοινοτικό διάγραμμα πινάκων μέ αὐτά τά στοιχεῖα·

ὅτι εἶναι ἀπαραίτητο, γιά τίς συγκεκριμένες ἀνάγκες τῆς ἔρευνας τοῦ 1983, νά γίνουν ὁρισμένες τροποποιήσεις δευτερεύουσας σημασίας στούς ὁρισμούς, στό κοινοτικό διάγραμμα τοῦ καταλόγου πινάκων, στόν ἑνιαῖο κώδικα καί στίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς γιά τήν ἐγγραφή σέ μαγνητοταινία τῶν στοιχείων πού περιλαμβάνονται στούς πίνακες αὐτούς, πού καθορίσθηκαν γιά τήν ἔρευνα 1979/80·

ὅτι, γιά νά διευκολυνθεῖ ἡ ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, θά πρέπει νά ὑπάρχει στενή συνεργασία μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῆς Ἐπιτρο-

(1) ΕΕ ἀριθ. C 314 τῆς 3. 12. 1981, σ. 4.
(2) ΕΕ ἀριθ. C 40 τῆς 15. 2. 1982, σ. 33.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 35 τῆς 4. 2. 1978, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 195 τῆς 20. 7. 1978, σ. 22.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 259 τῆς 15. 10. 1979, σ. 45.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 194 τῆς 28. 7. 1980, σ. 19.

πῆς, ἰδιαίτερα μέσω τῆς Μόνιμης 'Επιτροπῆς Γεωργικῆς Στατιστικῆς πού συνεστάθη μέ τήν ἀπόφαση 72/279/ ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου (1)·

ὅτι εἶναι ἀπαραίτητο, λόγω τῆς ἀδυναμίας τῆς 'Ιταλίας νά πραγματοποιήσει τήν ἔρευνα 1979/80, νά περιληφθοῦν γιά τήν ἔρευνα αὐτή εἰδικές διατάξεις γι' αὐτό τό Κράτος μέλος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

Τά Κράτη μέλη θά πραγματοποιήσουν, μεταξύ 1ης 'Οκτωβρίου 1982 καί 31 'Ιανουαρίου 1984, ἔρευνα γιά τή διάρθρωση τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων στήν ἐπικράτειά τους, ἡ ὁποία στό ἑξῆς ἀποκαλεῖται «ἔρευνα».

'Αρθρο 2

1. 'Η ἔρευνα θά διεξαχθεῖ σέ ἕνα ἤ περισσότερα στάδια εἴτε μέ ἀπογραφή εἴτε μέ δείγματα κατάλληλα ὥστε νά ἐλαχιστοποιηθοῦν τά σφάλματα δειγματοληψίας. Καί στίς δύο περιπτώσεις, τά Κράτη μέλη θά λάβουν τά ἀπαραίτητα μέτρα ὥστε νά μειώσουν τά λάθη στό ἐλάχιστο. "Οταν χρησιμοποιεῖται δειγματοληψία, τό μέγεθος τῶν δειγμάτων πρέπει νά εἶναι ἀρκετά μεγάλο ὥστε νά παρέχει ἀξιόπιστα στατιστικῶς ἀποτελέσματα στά διάφορα ἐπίπεδα ὁμαδοποιήσεως, πού ἀπαιτοῦνται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 6 παράγραφος 1 σημεῖα α καί β.

2. Λόγω τῆς ἀδυναμίας τῆς 'Ιταλίας νά πραγματοποιήσει τήν ἔρευνα γιά τή διάρθρωση τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων γιά τό 1979/80 ἐντός τῶν προθεσμιῶν πού καθορίζονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 218/78, ἡ 'Ιταλία θά προβεῖ μέ τήν εὐκαιρία σέ ἀπογραφή.

'Αρθρο 3

1. Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ νοεῖται ὡς:

α) γεωργική ἐκμετάλλευση: μιά ἐνιαία τεχνικά καί οἰκονομικά μονάδα πού ὑπόκειται σέ ἐνιαία διαχείριση καί παράγει γεωργικά προϊόντα·

β) χρησιμοποιούμενη γεωργική ἔκταση: τό σύνολο τῆς ἐκτάσεως καλλιεργήσιμων γαιῶν, μόνιμων λιβαδιῶν καί βοσκοτόπων, γαιῶν πού προορίζονται γιά μόνιμες καλλιέργειες, καί περιβολιῶν.

2. 'Η ἔρευνα καλύπτει:

α) τίς γεωργικές ἐκμεταλλεύσεις μέ χρησιμοποιούμενη γεωργική ἔκταση τουλάχιστον ἕνα ἑκτάριο·

β) γεωργικές ἐκμεταλλεύσεις μέ χρησιμοποιούμενη γεωργική ἔκταση μέχρι ἕνα ἑκτάριο, ἐφ' ὅσον παράγουν μέχρι ἑνός ὁρίου μέ σκοπό τήν πώληση τῶν προϊόντων ἤ ἐφ' ὅσον ἡ παραγωγή τους ὑπερβαίνει ὁρισμένα φυσικά ὅρια.

'Αρθρο 4

1. Στήν περίπτωση συγκαλλιεργειῶν, ἡ χρησιμοποιούμενη γεωργική ἔκταση κατανέμεται μεταξύ τῶν καλλιεργειῶν ἀνάλογα μέ τό σύνολο τοῦ ἐδάφους πού καταλαμβάνει ἡ καθεμία.

2. 'Η ἔκταση πού χρησιμοποιεῖται γιά δευτερεύουσες διαδοχικές καλλιέργειες θά καταγραφεῖ χωριστά ἀπό τήν καλλιεργούμενη ἔκταση.

'Αρθρο 5

Τά Κράτη μέλη θά διεξαγάγουν ἔρευνα γιά τά χαρακτηριστικά πού ἀναφέρονται στό παράρτημα.

'Ωστόσο, ἡ ἔρευνα στήν 'Ιταλία θά διεξαχθεῖ γιά ὁλόκληρο τόν κατάλογο τῶν χαρακτηριστικῶν πού ἀναφέρονται στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 218/78, καθώς καί γιά τά χαρακτηριστικά τοῦ ἀναφέρονται στό τμῆμα Μ τοῦ παραρτήματος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Οἱ ὁρισμοί αὐτῶν τῶν χαρακτηριστικῶν καί τά περιφερειακά ἐπίπεδα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 6 καθορίζονται σύμφωνα μέ τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 10.

'Αρθρο 6

1. Τά Κράτη μέλη:

α) ἐκθέτουν τά ἀποτελέσματα τῆς ἔρευνας σέ ἐθνικό καί περιφερειακό ἐπίπεδο μέ τή μορφή ἑνός καταλόγου πινάκων πού καταρτίζεται σύμφωνα μέ ἕνα κοινοτικό διάγραμμα. Αὐτό τό διάγραμμα θεσπίζεται σύμφωνα μέ τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 10·

β) μέ ἐξαίρεση τίς Κάτω Χῶρες, ταξινομοῦν τά ἀποτελέσματα τῆς ἔρευνας σέ «μειονεκτικές γεωργικές περιοχές» κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 3 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ (2) καί σέ «ὀρεινές περιοχές» κατά τήν ἔννοια τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἰδίου ἄρθρου. 'Η 'Επιτροπή μπορεῖ νά καθορίσει, σέ συμφωνία μέ τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος, ὁμαδοποιήσεις τέτοιων περιοχῶν·

γ) ἐγγράφουν τά ἀποτελέσματα τῆς ἔρευνας πού ἀναφέρονται στά σημεῖα α καί β σέ μαγνητοταινία χρησιμοποιώντας τήν ἴδια μέθοδο γιά ὅλα τά Κράτη μέλη. 'Η ἐνιαία μέθοδος καί οἱ λεπτομερεῖς κανόνες ἐγγραφῆς τῶν ἀποτελεσμάτων ἀποφασίζονται σύμφωνα μέ τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 10·

(1) ΕΕ ἀριθ. L 179 τῆς 7. 8. 1972, σ. 1.

(2) ΕΕ ἀριθ. L 128 τῆς 19. 5. 1975, σ. 1.

δ) διαβιβάζουν τίς μαγνητοταινίες, πού ἀναφέρονται στό σημεῖο γ, στή Στατιστική Ὑπηρεσία τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων ἐντός δεκαπέντε μηνῶν ἀπό τήν ὁλοκλήρωση τῆς ἐπιτόπιας συλλογῆς ὅλων τῶν στοιχείων καί τό ἀργότερο μέχρι τίς 31 Μαρτίου 1985.

2. Ἡ Ἰταλία θά παρουσιάσει τά ἀποτελέσματα τῆς ἔρευνάς της μέ τή μορφή τοῦ διαγράμματος πινάκων, πού καθορίστηκε στίς ἀποφάσεις 79/833/ΕΟΚ καί 80/772/ΕΟΚ καί, συγχρόνως, μέ τή μορφή πού καθορίζεται στήν παράγραφο 1.

Ἄρθρο 7

1. Πίνακες ἤ γεωγραφικά ἐπίπεδα μποροῦν στό μέτρο πού ἀποτελοῦν ἀξιόπιστα στατιστικῶς στοιχεῖα νά προστεθοῦν στόν κατάλογο πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 6 σύμφωνα μέ τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 10· στίς περιπτώσεις αὐτές ἐξετάζεται ἡ οἰκονομική ἐπιβάρυνση τῶν Κρατῶν μελῶν.

2. Ἐάν ἡ Ἐπιτροπή ἀναλάβει περαιτέρω μελέτες, τά Κράτη μέλη παρέχουν, ἐάν εἶναι ἀναγκαῖο καί στό μέτρο τοῦ δυνατοῦ, τίς πληροφορίες πού ζητᾶ ἡ Ἐπιτροπή. Στήν περίπτωση αὐτή συνάπτεται συμφωνία μεταξύ τῆς Ἐπιτροπῆς καί τοῦ ἐνδιαφερομένου Κράτους μέλους γιά νά διασφαλισθεῖ, κυρίως, τό ἀπόρρητο τῶν στατιστικῶν στοιχείων.

Ἄρθρο 8

Οἱ πληροφορίες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 6 πρέπει νά ἀνακοινωθοῦν στή Στατιστική Ὑπηρεσία τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων κατά τρόπο πού νά μήν εἶναι δυνατόν νά προσδιορισθεῖ ἡ ταυτότητα τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων πού ἐξετάσθηκαν.

Ἄρθρο 9

Ἡ Ἐπιτροπή, σέ συνεργασία μέ τά Κράτη μέλη, μεριμνᾶ γιά τή δημοσίευση τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἔρευνας.

Ἄρθρο 10

1. Στήν περίπτωση πού γίνεται ἀναφορά στή διαδικασία τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἡ Μόνιμη Ἐπιτροπή Γεωργικῆς Στατιστικῆς, στό ἑξῆς ἀποκαλούμενη «ἐπιτροπή», συγκαλεῖται ἀπό τόν πρόεδρό της εἴτε μέ δική του πρωτοβουλία εἴτε κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἀντιπροσώπου ἑνός Κράτους μέλους.

2. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆ Ἐπιτροπῆς ὑποβάλλει στήν ἐπιτροπή σχέδιο τῶν μέτρων πού πρέπει νά ληφθοῦν. Ἡ ἐπιτροπή διατυπώνει τή γνώμη της γιά τό σχέδιο ἐντός προθεσμίας πού καθορίζει ὁ πρόεδρος ἀνάλογα μέ τόν ἐπείγοντα χαρακτήρα τοῦ θέματος. Ἀποφαίνεται μέ πλειοψηφία 45 ψηφῶν· οἱ ψῆφοι τῶν Κρατῶν μελῶν σταθμίζονται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 148 παράγραφος 2 τῆς συνθήκης. Ὁ πρόεδρος δέν ψηφίζει.

3. Ἡ Ἐπιτροπή θεσπίζει μέτρα πού δύνανται νά ἐφαρμοσθοῦν ἀμέσως. Ὡστόσο, ἐάν τά μέτρα αὐτά δέν εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς, ἡ Ἐπιτροπή τά ἀνακοινώνει στό Συμβούλιο· στήν περίπτωση αὐτή, ἡ Ἐπιτροπή μπορεῖ νά ἀναβάλει μέχρι ἕνα μήνα ἀπό τήν ἀνακοίνωση αὐτή τήν ἐφαρμογή τῶν μέτρων πού ἔχει ἀποφασίσει.

Τό Συμβούλιο, μέ εἰδική πλειοψηφία, μπορεῖ νά ἀποφασίσει διαφορετικά σέ προθεσμία ἑνός μήνα.

Ἄρθρο 11

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπόμενη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 15 Φεβρουαρίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. de KEERSMAEKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ

Γενικές παρατηρήσεις

— 'Εκτός τῆς 'Ιταλίας, τά τμήματα Δ ἕως Ι ἀναφέρονται στό χρόνο καλλιέργειας πού ἀντιστοιχεῖ στή συγκομιδή τοῦ 1983.

— Γιά τό τμῆμα Κ, οἱ ἡμερομηνίες στίς ὁποῖες ἀναφέρεται ὁ ἀριθμός τῶν ἀγροτικῶν ζώων πρέπει νά γνωστοποιοῦνται ἀπό τά Κράτη μέλη στίς ὑπηρεσίες τῆς 'Επιτροπῆς.

A. **Γεωγραφική θέση τῆς γεωργικῆς ἐκμεταλλεύσεως**

01 Περιοχή
02 Μειονεκτική περιοχή ναί/ὄχι
α) 'Ορεινή περιοχή ναί/ὄχι

B. **Νομική προσωπικότητα καί διαχείριση τῆς γεωργικῆς ἐκμεταλλεύσεως** (κατά τήν ἡμέρα τῆς ἔρευνας)

01 Τή νομική καί οἰκονομική εὐθύνη τῆς γεωργικῆς ἐκμεταλλεύσεως ἔχει ἀναλάβει φυσικό πρόσωπο; ναί/ὄχι
02 'Εάν ναί, τό πρόσωπο αὐτό (ὁ κάτοχος ἐκμεταλλεύσεως) εἶναι καί ὁ διαχειριστής; ναί/ὄχι

Γ. **Εἶδος ἐκμεταλλεύσεως** (σέ σχέση μέ τόν κάτοχο)

Χρησιμοποιούμενη γεωργική ἔκταση:	ἑκτάρια/ἄρια
01 Γιά ἰδιοκαλλιέργεια	...../.....
02 Γιά ἀγρομίσθωση	...../.....
03 Γιά ἐπίμορτο ἀγροληψία ἤ γιά ἄλλο εἶδος ἐκμεταλλεύσεως	...../.....

Δ. **'Αροτραία ἔκταση**

Σιτηρά γαί τήν παραγωγή καρπῶν (περιλαμβάνονται σπόροι γιά σπορά):

01 Μαλακός σίτος καί spelt	...../.....
02 Σκληρός σίτος	...../.....
03 Σίκαλη	...../.....
04 Κριθή	...../.....
05 Βρώμη	...../.....
06 'Αραβόσιτος-καρπός	...../.....
07 Ὄρυζα	...../.....
08 Λοιπά σιτηρά	...../.....
09 Ὄσπρια (περιλαμβάνονται σπόροι γιά σπορά καί μείγματα σιτηρῶν μέ ὄσπρια)	...../.....
10 Γεώμηλα (περιλαμβάνονται πρώιμα γεώμηλα καί πατατόσποροι)	...../.....
11 Σακχαρότευτλα (δέν περιλαμβάνονται σπόροι γιά σπορά)	...../.....
12 Ρίζες ζωοτροφῶν καί βολβοί ἤ κόνδυλοι (δέν περιλαμβάνονται σπόροι γιά σπορά)	...../.....

		ἑκτάρια/ἄρια
13	Βιομηχανικά φυτά (περιλαμβάνονται σπόροι γιά ἐλαιοῦχα φυτά ποώδη· δέν περιλαμβάνονται σπόροι γιά κλωστικά φυτά, λυκίσκο, καπνό καί ἄλλα βιομηχανικά φυτά) ἀπό τά ὁποῖα:	
	α) Καπνός	...../.....
	β) Λυκίσκος (1)	...../.....
	γ) Βάμβαξ (2)	...../.....
	δ) Ἄλλα ἐλαιοῦχα ἤ κλωστικά φυτά καί ἄλλα βιομηχανικά φυτά:	
	i) Ἄλλα ἐλαιοῦχα ἤ κλωστικά φυτά (3)	...../.....
	ii) Ἄλλα βιομηχανικά φυτά (3)	...../.....
	Νωπά λαχανικά, πεπόνια, φράουλες:	
14	— Σέ κηπευτικές καλλιέργειες ὑπαίθρου, ἀπό τά ὁποῖα:	...../.....
	α) Κηπευτική καλλιέργεια ὑπαίθρου	...../.....
	β) Ἐμπορική κηπευτική καλλιέργεια	...../.....
15	— Σέ θερμοκήπια	...../.....
	Ἄνθη καί διακοσμητικά φυτά (δέν περιλαμβάνονται τά φυτώρια):	
16	— Καλλιέργεια ὑπαίθρου	...../.....
17	— Σέ θερμοκήπιο	...../.....
18	Λειμώνια φυτά	
	α) Προσωρινή βοσκή	...../.....
	β) Λοιπά	...../.....
19	Σπόροι καί σπορόφυτα ἀροτραίων καλλιεργειῶν (δέν περιλαμβάνονται σιτηρά, ὄσπρια, γεώμηλα καί φυτά γιά ἐλαιούχους σπόρους)	...../.....
20	Λοιπές ἀροτραῖες καλλιέργειες	...../.....
21	Ἀκαλλιέργητες ἐκτάσεις	...../.....
E.	**Περιβόλια**	...../.....
Z.	**Μόνιμα λιβάδια καί βοσκότοποι (4)**	
01	Μόνιμα λιβάδια καί βοσκότοποι μή συμπεριλαμβανομένων τῶν ἄγονων βοσκοτόπων	...../.....
02	Ἄγονοι βοσκότοποι	...../.....
H.	**Μόνιμες καλλιέργειες**	
01	Φυτεῖες ὀπωροφόρων δένδρων καί θάμνων:	
	α) Νωπά φροῦτα, συμπεριλαμβανομένων τῶ φρούτων (τύπου χαμαικεράσων, κουμάρων κλπ.) (2)	...../.....
	β) Κελυφωτοί καρποί (2)	...../.....
02	Ἐσπεριδοειδῶνες	...../.....
03	Ἐλαιῶνες	...../.....
04	Ἄμπελοι πού συνήθως παράγουν:	
	α) Οἶνους ποιότητας	...../.....
	β) Λοιπούς οἴνους	...../.....
	γ) Ἐπιτραπέζια σταφύλια	...../.....
	δ) Σταφίδα (2)	...../.....

(1) Προαιρετικό γιά τήν Ἑλλάδα.
(2) Προαιρετικό ἐκτός τῆς Ἑλλάδος.
(3) Προαιρετικό.
(4) Ἡ Ἰταλία καί ἡ Ἑλλάδα μποροῦν νά ἑνώσουν τά σημεία 01 καί 02.

		έκτάρια/ἄρια
05	Φυτώρια	...../.....
06	Λοιπές μόνιμες καλλιέργειες	...../.....
07	Μόνιμες καλλιέργειες σέ θερμοκήπια (1)	...../.....

Θ. **"Αλλες ἐκτάσεις**

01	Μή χρησιμοποιούμενη γεωργική ἔκταση (γεωργική ἔκταση πού δέν καλλιεργεῖται πιά γιά οἰκονομικούς, κοινωνικούς ἤ ἄλλους λόγους καί ἡ ὁποία δέν χρησιμοποιεῖται στό σύστημα ἀμειψισπορᾶς)	...../.....
02	Δασικές ἐκτάσεις	...../.....
03	"Αλλες ἐκτάσεις (ἐκτάσεις πού καταλαμβάνονται ἀπό κτίσματα, αὐλές ἀγροκτημάτων, δρόμοι, μικρές λίμνες, λατομεῖα, ἄγονη γῆ, βράχοι κλπ.) (2)	...../.....

I. **Διαδοχικές καλλιέργειες, μανιτάρια, ἄρδευση, θερμοκήπια**

01	Διαδοχικές δευτερεύουσες καλλιέργειες πού δέν προορίζονται γιά ζωοτροφές (δέν περιλαμβάνονται οἱ ἐμπορικές κηπευτικές καλλιέργειες καί οἱ καλλιέργειες σέ θερμοκήπια) (3)	...../.....
02	Μανιτάρια (4)	...../.....
03	'Αρδευόμενη ἔκταση (4)	...../.....
04	'Εδάφη πού καλύπτονται ἀπό χρησιμοποιούμενα θερμοκήπια (4)	...../.....

			'Αριθμός
Κ.	**'Αγροτικά ζῶα** (στίς.....) (ἡμερομηνία πού πρέπει νά καθορισθεῖ)		
01	'Ιπποειδή		...../.....
	Βοοειδή:		
02	Κάτω τοῦ ἑνός ἔτους		...../.....
	'Ενός ἔτους ἤ περισσότερο ἀλλά κάτω τῶν δύο ἐτῶν		
03	'Αρσενικά ζῶα		...../.....
04	Θηλυκά ζῶα:		...../.....
	Δύο ἐτῶν καί ἄνω		
05	'Αρσενικά ζῶα		...../.....
06	Δαμάλεις		...../.....
07	Γαλακτοφόρες ἀγελάδες		...../.....
08	Λοιπές ἀγελάδες		...../.....
	Προβατοειδή καί αἰγοειδή:		
09	Πρόβατα (κάθε ἡλικίας)		...../.....
	α) 'Εκ τῶν ὁποίων ἀμνάδες (4)		...../.....
10	Αἶγες (κάθε ἡλικίας)		...../.....
	α) 'Εκ τῶν ὁποίων θηλυκά ἀναπαραγωγῆς (5)		...../.....

(1) Προαιρετικό γιά τήν 'Ελλάδα.
(2) Τό 'Ηνωμένο Βασίλειο καί ἡ 'Ιρλανδία μποροῦν νά ἑνώσουν τά σημεῖα 03 καί 01.
(3) 'Εάν σέ ἕνα Κράτος μέλος ἡ ἔκταση πού καλύπτεται ἀπό αὐτό τό σημεῖο εἶναι μεγάλη, μπορεῖ νά ὑποδιαιρεθεῖ σέ περισσότερες καλλιέργειες.
(4) Προαιρετικό γιά τήν 'Ομοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας.
(5) Προαιρετικό ἐκτός τῆς 'Ελλάδος.

Χοιροειδή:	'Αριθμός
11 Χοιρίδια ζῶντος βάρους κάτω τῶν 20 χιλιογράμμων	...../.....
12 Χοιρομητέρες ἀναπαραγωγῆς βάρους 50 χιλιογράμμων καί ἄνω	...../.....
13 Λοιποί χοῖροι	...../.....
Πουλερικά:	
14 Κοτόπουλα	...../.....
15 "Ορνιθες ὠοτόκες	...../.....
16 Λοιπά πουλερικά (νῆσσαι, ἰνδιάνοι, χῆνες καί μελεαγρίδες)	...../.....
17 Λοιπά ἀγροτικά ζῶα (1)	...../.....

Λ. **'Εργατικό δυναμικό τῆς γεωργικῆς ἐκμεταλλεύσεως** (κατά τούς δώδεκα μῆνες πρίν ἀπό τήν ἡμέρα τῆς ἔρευνας)

	Γεωργικές ἐργασίες τῆς ἐκμεταλλεύσεως (2) σέ ἑκατοστιαῖο ποσοστό τοῦ ἐτήσιου χρόνου πλήρους ἀπασχολήσεως ἑνός ἀγροκαλλιεργητῆ				
	0 — < 25	25 — < 50	50 — < 75	75 — < 100	100
01 α) Κάτοχος ἐκμεταλλεύσεως					
02 Σύζυγος ἡ ὁποία προσφέρει ἐργασία στή γεωργική ἐκμετάλλευση					
03 "Αλλα μέλη τῆς οἰκογένειας τοῦ κατόχου		'Αριθμός προσώπων			
04 'Εργατικό δυναμικό ἐκτός τῶν μελῶν τῆς οἰκογένειας μόνιμα ἀπασχολούμενο στήν ἐκμετάλλευση					

'Εργατικό δυναμικό, ἐκτός τῶν μελῶν τῆς οἰκογένειας, ἐποχιακῶς ἀπασχολούμενο στήν ἐκμετάλλευση:

05 καί 06 ἀριθμός ἰσοδύναμων ἡμερῶν πλήρους ἀπασχολήσεως [ ]

	≤ 24	25—34	35—44	45—54	55—64	65 καί ἄνω
01 β) 'Ηλικία τοῦ κατόχου (ἔτη) — Σημειῶστε —						

01 γ) Φύλο τοῦ κατόχου — Σημειῶστε —

Γυναίκα [ ]

"Ανδρας [ ]

(1) Προαιρετικό.
(2) 'Εκτός οἰκιακῆς ἐργασίας.

07 **'Ο κάτοχος ἔχει κάποια ἄλλη κερδοσκοπική ἀπασχόληση** (1):

— Σάν κύρια ἀπασχόληση;

— Σάν δευτερεύουσα ἀπασχόληση;

— Σημειῶστε στό ἀντίστοιχο τετραγωνίδιο —

08 **'Η/ὁ σύζυγος τοῦ κατόχου, πού ἀπασχολεῖται στή γεωργική ἐκμετάλλευση, ἔχει κάποια ἄλλη κερδοσκοπική ἀπασχόληση:**

— Σάν κύρια ἀπασχόληση;

— Σάν δευτερεύουσα ἀπασχόληση;

— Σημειῶστε στό ἀντίστοιχο τετραγωνίδιο —

09 **Κάποιο ἄλλο μέλος τῆς οἰκογένειας τοῦ κατόχου πού ἀπασχολεῖται στή γεωργική ἐκμετάλλευση, ἔχει ὁποιαδήποτε ἄλλη κερδοσκοπική ἀπασχόληση** (2):

— Σάν κύρια ἀπασχόληση;

— Σάν δευτερεύουσα ἀπασχόληση;

— Σημειῶστε τόν ἀριθμό τῶν ἀτόμων —

M. **Ἄλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες**

01 'Εάν ὁ κάτοχος ἀπασχολεῖται σέ *ἄλλη κερδοσκοπική δραστηριότητα* (ΑΚΔ) εἴτε στήν ἐκμετάλλευση εἴτε ἀλλοῦ, ὁ ἐτήσιος χρόνος ἀπασχολήσεως πού διαθέτει γιά ὅλες τίς ἄλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες (ἐκτός ἀπό τή γεωργική ἐργασία στή δική του/της ἐκμετάλλευση) εἶναι περισσότερος ἤ λιγότερος ἀπό ἐκεῖνον πού διαθέτει γιά γεωργική ἐργασία στή δική του/της ἐκμετάλλευση;

	Σημειῶστε στό ἤ στά ἀντίστοιχα τετραγωνίδια
Χρόνος διατιθέμενος γιά ΑΚΔ περισσότερος ἀπό τόν διατιθέμενο γιά γεωργική ἐργασία στήν ἐκμετάλλευση	
Χρόνος διατιθέμενος γιά ΑΚΔ λιγότερος ἤ ἴσος πρός τόν διατιθέμενο γιά γεωργική ἐργασία στήν ἐκμετάλλευση	

02 'Εάν ὁ/ἡ σύζυγος τοῦ κατόχου *ἐκτελεῖ γεωργική ἐργασία στήν ἐκμετάλλευση ἀσκώντας συγχρόνως καί ἄλλη κερδοσκοπική δραστηριότητα* εἴτε στήν ἐκμετάλλευση εἴτε ἀλλοῦ, ὁ ἐτήσιος χρόνος ἀπασχολήσεως πού διαθέτει γιά ὅλες τίς ἄλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες εἶναι περισσότερος ἤ λιγότερος ἀπό τόν διατιθέμενο γιά γεωργική ἐργασία στήν οἰκογενειακή ἐκμετάλλευση;

	Σημειῶστε στό ἤ στά ἀντίστοιχα τετραγωνίδια
Χρόνος διατιθέμενος γιά ΑΚΔ περισσότερος ἀπό τόν διατιθέμενο γιά γεωργική ἐργασία στήν ἐκμετάλλευση	
Χρόνος διατιθέμενος γιά ΑΚΔ λιγότερος ἤ ἴσος πρός τόν διατιθέμενο γιά γεωργική ἐργασία στήν ἐκμετάλλευση	

(1) 'Η ἐρώτηση ἰσχύει μόνο ἄν κάτοχος καί διαχειριστής εἶναι τό ἴδιο πρόσωπο.

(2) Προαιρετικό γιά τή Δανία.

03 Εἶδος καί τόπος τῆς ἄλλης κερδοσκοπικῆς δραστηριότητας (δραστηριοτήτων) τοῦ κατόχου

	Σημειῶστε στό ἤ στά ἀντίστοιχα τετραγωνίδια
1. Τουρισμός στή γεωργική ἐκμετάλλευση	☐
2. Χειροτεχνία στή γεωργική ἐκμετάλλευση	☐
3. Ἄλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες στή γεωργική ἐκμετάλλευση, μή ἀναφερόμενες ἀνωτέρω	☐
4. Γεωργικές ἐργασίες ἔξω ἀπό τήν ἐκμετάλλευση	☐
5. Δασοκομία ἤ/καί ἁλιεία	☐
6. Ἄλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες (ἔξω ἀπό τήν ἐκμετάλλευση)	☐

04 Εἶδος καί τόπος τῆς ἄλλης κερδοσκοπικῆς δραστηριότητας (δραστηριοτήτων) τοῦ/τῆς συζύγου, στήν περίπτωση πού ὁ/ἡ σύζυγος *ἐκτελεῖ γεωργική ἐργασία στήν ἐκμετάλλευση*

	Σημειῶστε στό ἤ στά ἀντίστοιχα τετραγωνίδια
1. Τουρισμός στή γεωργική ἐκμετάλλευση	☐
2. Χειροτεχνία στή γεωργική ἐκμετάλλευση	☐
3. Ἄλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες στήν ἐκμετάλλευση, μή ἀναφερόμενες ἀνωτέρω	☐
4. Γεωργικές ἐργασίες ἔξω ἀπό τήν ἐκμετάλλευση	☐
5. Δασοκομία ἤ/καί ἁλιεία	☐
6. Ἄλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες (ἔξω ἀπό τήν ἐκμετάλλευση)	☐